

DZIAŁ VI INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA
CHAPTER VI MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS

TABL. 1 (29). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R.
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkal- nych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociąg- ów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowa- dzone w dam ^{3 a} Waste water discharged in dam ^{3 a}
	wodociągowa rozdzielcza water-line distribution	kanalizacyj- na ^b sewerage ^b	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszk- niaka w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	15528,8	6479,1	362552	142703	88751,9	27,3	95957,6
Podregion krakowsko- -tarnowski Subregion	10440,0	2896,9	233127	59137	34054,8	24,4	26199,9
POWIAT BOCHEŃSKI	598,8	297,9	13078	5671	1915,7	19,2	1683,4
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Bochnia	66,8	114,5	3691	1891	1096,2	37,2	1176,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Nowy Wiśnicz	24,8	16,4	884	413	100,2	7,8	96,5
w tym miasto of which city	16,0	10,0	713	278	66,5	24,6	96,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bochnia	210,3	56,3	4053	1419	396,0	21,8	132,1
Drwinia	64,1	-	801	-	41,8	6,6	-
Lipnica Murowana	3,0	13,0	156	267	10,1	1,9	23,9
Łapanów	125,4	20,9	1358	342	106,6	14,4	56,0
Rzezawa	78,0	58,9	1673	983	117,3	11,3	137,5
Trzciana	-	1,8	-	66	-	x	6,2
Żegocina	26,4	16,1	462	290	47,5	9,7	54,8
POWIAT BRZESKI	463,7	135,8	9637	2448	1226,4	13,6	1080,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Brzesko	149,9	53,0	4270	1145	741,7	21,0	878,5
w tym miasto of which city	43,1	28,1	1629	742	517,9	30,6	840,4
Czchów	123,5	27,7	1105	428	87,9	9,6	82,0
w tym miasto of which city	32,2	10,5	432	161	42,1	19,3	42,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Borzęcin	19,0	-	318	-	17,9	2,1	-
Dębno	99,7	44,0	2520	655	224,2	16,1	91,0
Gnojnik	-	8,4	-	146	-	x	21,2
Iwkowa	18,0	-	368	-	61,4	10,2	-
Szczurowa	53,6	2,7	1056	74	93,3	9,5	7,4

a Do kanalizacji. b Sieć rozdzielcza i kolektory.

a To sewerage. b Distribution network and collectors.

TABL. 1 (29). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (cd.)
 WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km <i>Network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkal- nych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociąg- ów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowa- dzone w dam ^{3 a} <i>Waste water discharged in dam^{3 a}</i>
	wodociągowa rozdzielcza <i>water-line distribution</i>	kanalizacyj- na ^b <i>sewerage^b</i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszk- kańca w m ³ <i>per capita in m³</i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
POWIAT CHRZANOWSKI	707,5	243,7	23328	4789	3677,8	28,6	4023,9
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Alwernia	148,7	28,3	2955	500	282,5	22,4	133,3
w tym miasto	19,6	19,8	515	304	101,0	29,8	118,9
<i>of which city</i>							
Chrzanów	178,0	106,4	6253	2551	1623,1	32,3	1804,7
w tym miasto	104,9	104,4	3819	2544	1373,9	34,1	1792,4
<i>of which city</i>							
Libiąż	115,2	39,3	4471	623	602,4	26,2	608,4
w tym miasto	68,2	39,3	3030	623	500,6	28,3	608,4
<i>of which city</i>							
Trzebinia	203,8	57,1	7279	935	986,4	28,9	1474,4
w tym miasto	101,6	53,8	3272	876	637,0	33,6	1454,6
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Babice	61,8	12,6	2370	180	183,4	21,1	3,1
POWIAT DĄBROWSKI	916,6	196,6	11409	2917	1061,0	18,1	517,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dąbrowa Tarnowska	160,6	99,7	3016	1308	378,0	18,7	318,6
w tym miasto	46,9	61,1	1641	844	297,2	26,4	280,4
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bolesław	66,1	-	692	-	60,6	20,9	-
Gręboszów	74,4	-	679	-	39,5	10,9	-
Mędrzechów	70,5	-	804	-	73,3	20,1	-
Olesno	105,9	13,9	1576	268	122,8	16,1	43,0
Radgoszcz	169,7	55,0	1563	588	102,4	14,1	54,6
Szczucin	269,4	28,0	3079	753	284,4	21,2	101,0
POWIAT KRAKOWSKI	2248,1	517,1	51719	12040	6433,0	26,6	3353,5
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Krzyszowice	249,0	69,6	7774	2253	863,4	27,5	475,2
w tym miasto	39,2	19,4	1778	821	360,4	35,8	381,4
<i>of which city</i>							
Skąta	100,0	16,8	2920	1104	291,0	30,6	97,0
w tym miasto	15,0	14,0	1170	1048	106,9	29,1	92,1
<i>of which city</i>							
Skawina	165,0	45,3	5256	1138	1223,4	29,7	1186,7
w tym miasto	44,4	36,3	2358	1107	935,8	39,4	1183,6
<i>of which city</i>							

a Do kanalizacji. b Sieć rozdzielcza i kolektory.

a To sewerage. b Distribution network and collectors.

TABL. 1 (29). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (cd.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkal- nych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodocią- gów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowa- dzone w dam ^{3 a} Waste water discharged in dam ^{3 a}
	wodociągowa rozdzielcza water-line distribution	kanalizacyj- na ^b sewerage ^b	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
POWIAT KRAKOWSKI (dok.)							
Gminy miejsko-wiejskie (dok.): Urban-rural gminas (cont.):							
Słomniki	153,0	9,4	2104	648	247,9	18,3	309,0
w tym miasto	26,7	8,7	714	631	160,7	36,5	305,0
of which city							
Świątniki Górne	70,5	6,7	1559	169	151,6	17,7	28,0
w tym miasto	11,7	6,7	452	169	47,9	22,8	28,0
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Czernichów	132,8	57,5	3242	951	253,7	19,8	73,5
Igołomia-Wawrzeńczyce	5,6	1,5	104	17	27,3	3,6	12,5
Iwanowice	155,7	5,6	2033	84	176,2	21,5	10,2
Jerzmanowice-Przebinia	110,9	22,6	2654	308	208,6	20,1	33,0
Kocmyrzów-Luborzyca	204,4	-	3034	-	306,1	23,7	-
Liszki	169,6	34,9	3759	720	356,2	23,3	106,3
Michałowice	102,0	3,6	2319	70	229,6	30,9	16,1
Mogilany	126,1	32,0	2175	827	382,2	35,8	167,0
Sułoszowa	88,0	7,8	1381	98	111,8	18,9	3,4
Wielka Wieś	78,7	17,7	2619	317	363,2	39,9	29,6
Zabierzów	209,8	137,9	5283	1957	751,5	34,2	576,0
Zielonki	127,0	48,2	3503	1379	489,3	32,1	230,0
POWIAT MIECHOWSKI	858,0	74,7	10369	1363	1133,0	22,0	608,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Miechów	227,8	46,9	3327	893	552,0	27,4	463,0
w tym miasto	58,8	41,6	1433	793	400,0	33,5	459,0
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Charsznica	130,5	13,6	1806	238	156,9	20,0	112,3
Golcza	124,1	-	1694	-	145,7	22,8	-
Kozłów	57,2	-	807	-	56,0	11,1	-
Książ Wielki	137,4	14,2	1179	232	117,5	20,9	33,3
Raclawice	83,0	-	627	-	51,8	20,2	-
Słaboszów	98,0	-	929	-	53,1	13,7	-

a Do kanalizacji. b Sieć rozdzielcza i kolektory.

a To sewerage. b Distribution network and collectors.

TABL. 1 (29). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (cd.)
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km <i>Network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkal- nych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodocią- gów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowa- dzone w dam ^{3 a} <i>Waste water discharged in dam^{3 a}</i>
	wodociągowa rozdzielcza <i>water-line distribution</i>	kanalizacyj- na ^b <i>sewerage^b</i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 miesz- kańca w m ³ <i>per capita in m³</i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
POWIAT OLKUSKI	699,1	130,8	22713	2933	2942,4	25,7	2455,5
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Bukowno	38,4	19,2	2254	444	293,4	27,2	217,8
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Olkusz	176,5	59,0	7330	837	1362,2	27,0	1545,8
w tym miasto	92,8	59,0	3833	837	1068,5	28,3	1545,8
<i>of which city</i>							
Wolbrom	234,7	20,4	5295	1012	582,5	24,8	514,0
w tym miasto	28,2	19,6	1415	1005	285,4	31,4	512,2
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bolesław	42,1	18,5	2173	387	212,2	27,0	25,6
Klucze	102,6	4,7	3755	38	334,7	22,4	132,8
Trzyciąż	104,8	9,0	1906	215	157,4	22,0	19,5
POWIAT OŚWIĘCIMSKI	883,7	276,5	24805	4561	4927,3	32,2	3586,8
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Oświęcim	106,3	84,4	3160	1051	1612,6	39,1	1890,8
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Brzeszcze	96,0	33,0	3389	403	721,4	33,4	438,6
w tym miasto	32,8	23,5	1743	291	461,4	38,9	356,5
<i>of which city</i>							
Chelmek	53,1	15,9	1910	360	379,4	29,6	257,3
w tym miasto	21,9	15,9	1049	360	283,6	31,2	257,3
<i>of which city</i>							
Kęty	189,3	33,8	5770	793	933,0	27,9	737,0
w tym miasto	60,5	33,8	2537	793	591,4	30,8	737,0
<i>of which city</i>							
Zator	94,1	81,1	2277	1317	219,1	24,3	159,3
w tym miasto	25,3	26,1	949	698	97,4	26,0	108,1
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Osiek	84,0	22,6	1719	356	193,0	24,8	43,4
Oświęcim	165,1	4,7	4169	246	505,6	30,9	53,1
Polanka Wielka	38,0	1,0	872	35	137,3	33,2	7,3
Przeciszów	57,8	-	1539	-	225,9	33,8	-

a Do kanalizacji. b Sieć rozdzielcza i kolektory.

a To sewerage. b Distribution network and collectors.

TABL. 1 (29). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (cd.)
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkal- nych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodocią- gów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowa- dzone w dam ^{3 a} Waste water discharged in dam ^{3 a}
	wodociągowa rozdzielcza water-line distribution	kanalizacyj- na ^b sewerage ^b	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
POWIAT PROSZOWICKI	708,4	68,8	8564	1552	1087,5	24,9	368,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Proszowice	182,8	21,4	2796	769	381,4	23,4	236,2
w tym miasto	15,8	21,4	1006	768	189,8	30,4	231,8
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Koniusza	218,8	10,8	1981	103	307,1	35,6	56,7
Koszyce	39,6	24,2	690	393	48,2	8,4	46,0
Nowe Brzesko	98,7	5,1	1401	234	127,0	22,0	18,9
Pałecznicza	76,4	6,3	839	48	117,7	31,8	5,5
Radziemice	92,1	1,0	857	5	106,1	30,7	5,4
POWIAT TARNOWSKI	1077,8	492,5	23413	8896	2259,5	11,8	1239,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Ciężkowice	7,7	19,1	339	481	33,1	3,0	64,0
w tym miasto	6,2	14,6	329	358	32,6	13,6	41,0
of which city							
Ryglice	-	17,6	-	291	-	x	25,4
w tym miasto	-	12,3	-	187	-	x	23,4
of which city							
Tuchów	110,0	40,1	1815	589	218,0	12,4	136,0
w tym miasto	25,5	34,0	708	515	119,9	18,7	129,2
of which city							
Żabno	184,0	82,2	3922	1188	414,9	22,0	177,0
w tym miasto	21,8	26,0	856	438	107,3	24,9	66,0
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Gromnik	48,7	4,7	628	79	42,9	5,1	13,9
Lisia Góra	141,0	46,7	3173	914	260,2	19,3	87,3
Pleśna	33,6	41,7	694	722	45,5	4,0	87,3
Radłów	82,0	29,9	1983	428	169,8	17,5	67,0
Rzepiennik Strzyżewski	-	-	-	-	-	x	-
Skrzyszów	40,3	34,7	719	822	61,1	4,8	107,7
Szerzyny	44,0	1,6	559	21	77,6	9,4	2,6
Tarnów	155,8	98,4	4466	2259	455,4	20,3	297,4
Wierzchosławice	95,3	43,4	2323	566	225,6	21,4	68,5
Wietrzychowice	55,7	0,5	926	3	92,5	21,9	8,2
Wojnicz	79,7	1,9	1866	46	162,9	12,6	16,0
Zakliczyn	-	30,0	-	487	-	x	81,0

a Do kanalizacji. b Sieć rozdzielcza i kolektory.

a To sewerage. b Distribution network and collectors.

TABL. 1 (29). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (cd.)
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km <i>Network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkal- nych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociąg- ów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowa- dzone w dam ^{3 a} <i>Waste water discharged in dam^{3 a}</i>
	wodociągowa rozdzielcza <i>water-line distribution</i>	kanalizacyj- na ^b <i>sewerage^b</i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 miesz- kańca w m ³ <i>per capita in m³</i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
POWIAT WIELICKI	998,3	223,8	23615	6041	2686,2	26,1	1547,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Niepołomice	219,5	85,5	5814	1852	821,9	37,8	632,6
w tym miasto	71,3	49,4	2440	1150	461,0	55,8	591,2
<i>of which city</i>							
Wieliczka	392,0	70,4	10381	2808	1217,4	26,0	730,1
w tym miasto	112,6	47,1	3732	2271	714,4	38,3	679,0
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Biskupice	57,0	-	1228	-	73,9	8,6	-
Gdów	238,0	27,4	3776	589	354,0	22,0	95,3
Kłaj	91,8	40,5	2416	792	219,0	22,5	89,2
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Tarnów	280,0	238,7	10477	5926	4705,0	39,8	5735,7
Podregion nowosądecki	3944,7	2486,9	95108	53428	17056,5	15,5	20066,8
<i>Subregion</i>							
POWIAT GORLIICKI	162,8	254,1	4197	5084	1086,2	10,2	1686,8
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Gorlice	32,8	87,6	2017	2280	749,3	26,1	1282,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Biecz	26,4	22,3	601	589	60,6	3,6	76,7
w tym miasto	12,6	22,3	420	589	33,1	7,1	76,7
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bobowa	20,4	17,7	522	412	44,4	4,9	47,0
Gorlice	1,8	33,6	123	519	13,3	0,8	63,1
Lipinki	-	37,6	-	421	-	x	63,0
Łużna	18,6	-	133	-	38,7	4,8	-
Moszczenica	2,9	8,4	39	106	3,1	0,7	15,0
Ropa	4,7	0,7	78	10	9,5	1,9	4,2
Sękowa	23,8	27,1	244	416	84,0	17,6	41,0
Uście Gorlickie	31,4	19,1	440	331	83,3	13,3	94,8
POWIAT LIMANOWSKI	417,6	218,6	9488	4656	1498,7	12,4	1596,7
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Limanowa	49,7	36,7	1517	938	338,4	23,3	479,8
Mszana Dolna	14,7	17,0	725	710	126,7	17,1	364,0

a Do kanalizacji. b Sieć rozdzielcza i kolektory.

a To sewerage. b Distribution network and collectors.

TABL. 1 (29). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (cd.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkal- nych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodocią- gów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowa- dzone w dam ^{3 a} Waste water discharged in dam ^{3 a}
	wodociągowa rozdzielcza water-line distribution	kanalizacyj- na ^b sewerage ^b	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
POWIAT LIMANOWSKI (dok.)							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dobra	13,2	12,9	420	280	42,2	4,5	53,1
Jodłownik	19,5	4,8	247	95	17,0	2,1	18,0
Kamienica	48,0	36,0	1512	680	310,0	43,0	116,0
Laskowa	18,4	7,0	562	208	71,3	9,7	28,0
Limanowa	130,0	23,9	2022	348	285,4	12,6	81,8
Łukowica	12,6	16,8	130	197	21,0	2,3	37,0
Mszana Dolna	28,1	29,3	620	460	77,3	4,8	197,0
Niedźwiedz	26,6	20,7	532	379	71,3	10,6	166,0
Słopnice	7,0	-	175	-	30,6	5,3	-
Tymbark	49,7	13,5	1026	361	107,5	17,6	56,0
POWIAT MYŚLENICKI	592,5	244,5	12994	6035	1621,0	14,1	1596,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobczyce	134,8	28,3	2981	680	396,5	28,8	433,0
w tym miasto of which city	26,5	20,5	1060	467	211,1	34,9	411,0
Myślenice	206,4	98,2	5993	3494	815,7	20,2	862,3
w tym miasto of which city	54,7	50,9	2992	2633	568,2	31,4	757,8
Sułkowice	37,5	14,6	1343	274	160,2	11,8	69,6
w tym miasto of which city	13,6	7,8	979	173	134,2	21,3	57,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubień	-	37,5	-	575	-	x	62,0
Pcim	3,4	8,6	52	130	7,1	0,7	46,0
Raciechowice	64,7	3,5	648	59	68,5	11,5	17,0
Siepraw	100,7	38,2	1328	543	121,6	15,9	65,0
Tokarnia	-	0,3	-	6	-	x	3,4
Wiśniowa	45,0	15,3	649	274	51,4	7,6	38,2
POWIAT NOWOSĄDECKI	618,9	349,2	11876	6833	1565,3	8,0	2234,6
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Grybów	4,4	6,0	236	155	59,0	9,6	56,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Krynica-Zdrój	60,6	88,1	1646	1581	435,7	25,5	1066,7
w tym miasto of which city	38,3	42,8	1235	909	386,7	33,4	917,3

a Do kanalizacji. b Sieć rozdzielcza i kolektory.

a To sewerage. b Distribution network and collectors.

TABL. 1 (29). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (cd.)
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km <i>Network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkal- nych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociąg- ów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowa- dzone w dam ^{3 a} <i>Waste water discharged in dam^{3 a}</i>
	wodociągowa rozdzielcza <i>water-line distribution</i>	kanalizacyj- na ^b <i>sewerage^b</i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 miesz- kańca w m ³ <i>per capita in m³</i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
POWIAT NOWOSĄDECKI (dok.)							
Gminy miejsko-wiejskie (dok.): <i>Urban-rural gminas (cont.):</i>							
Muszyna	26,0	61,1	1147	1761	149,4	13,5	390,5
w tym miasto	14,1	27,0	755	822	108,7	21,7	230,0
of which city							
Piwniczna-Zdrój	19,1	32,9	408	556	29,0	2,8	120,0
w tym miasto	10,0	23,3	234	412	20,0	3,5	110,0
of which city							
Stary Sącz	94,6	18,3	1923	613	310,4	14,2	169,1
w tym miasto	14,6	17,9	313	602	194,0	21,6	168,1
of which city							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chelmiec	100,2	41,0	1339	762	121,9	5,1	164,1
Gródek nad Dunajcem	65,1	16,1	891	212	57,9	6,6	73,0
Grybów	17,6	-	141	-	45,3	2,1	-
Kamionka Wielka	45,0	-	1111	-	118,0	13,1	-
Korzenna	46,7	-	566	-	39,9	3,0	-
Łabowa	3,4	-	27	-	5,5	1,1	-
Łącko	25,2	48,3	706	714	57,0	3,9	82,9
Łososina Dolna	5,6	14,8	69	214	29,5	3,0	53,0
Nawojowa	17,4	1,5	311	45	15,8	2,1	10,0
Podegrodzie	70,2	-	935	-	75,2	6,6	-
Rytko	17,8	21,1	420	220	15,8	4,3	49,3
POWIAT NOWOTARSKI	582,1	571,5	14037	12883	2429,3	13,5	3219,4
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Nowy Targ	38,7	63,4	3167	2268	597,1	17,9	1139,0
Szczawnica	14,4	16,0	941	590	248,7	34,1	257,5
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Rabka-Zdrój	58,0	40,4	1135	1418	250,7	14,6	517,6
w tym miasto	56,2	40,4	1109	1418	215,4	16,5	517,6
of which city							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Czarny Dunajec	7,1	21,6	325	412	40,8	1,9	42,5
Czorsztyn	23,9	49,3	745	1181	88,8	12,5	180,9

a Do kanalizacji. b Sieć rozdzielcza i kolektory.

a To sewerage. b Distribution network and collectors.

TABL. 1 (29). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (cd.)
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkal- nych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodocią- gów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odpro- wadzo- ne w dam ^{3 a} Waste water discharged in dam ^{3 a}
	wodociągowa rozdzielcza water-line distribution	kanalizacyj- na ^b sewerage ^b	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
POWIAT NOWOTARSKI (dok.)							
Gminy wiejskie (dok.): Rural gminas (cont.):							
Jablonka	226,0	128,0	3130	1633	561,4	33,6	294,0
Krościenko nad Dunajcem	36,1	21,2	1000	751	193,6	30,5	104,9
Lipnica Wielka	4,5	43,5	55	655	40,0	7,2	105,0
Łąpsze Niżne	15,7	60,3	500	1508	33,6	3,8	186,0
Nowy Targ	103,3	34,5	1717	1119	218,6	10,0	191,3
Ochothnica Dolna	-	18,9	-	297	-	x	36,0
Raba Wyżna	18,0	24,6	495	500	84,0	6,3	82,0
Spytkowice	15,2	17,4	270	98	-	x	20,0
Szaflary	21,2	32,4	557	453	72,0	7,2	62,7
POWIAT SUSKI	205,4	76,9	5388	2246	785,2	9,6	622,5
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Jordanów	17,6	10,3	811	146	106,5	20,9	57,5
Sucha Beskidzka	34,9	27,8	1201	705	229,8	23,7	375,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Maków Podhalański	11,4	12,3	461	684	82,0	5,2	107,5
w tym miasto of which city	11,4	12,3	461	684	82,0	14,3	107,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Budzów	0,5	0,6	7	2	2,1	0,3	2,7
Bystra-Sidzina	36,8	-	660	-	135,0	21,1	-
Jordanów	28,0	-	439	-	67,9	6,5	-
Stryżawa	38,4	14,4	824	318	67,0	5,7	15,0
Zawoja	14,1	7,7	329	201	37,9	4,3	36,0
Zembrzyce	23,7	3,8	656	190	57,0	10,3	28,0
POWIAT TATRZAŃSKI	271,6	269,2	10365	5289	2030,0	31,1	2438,2
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Zakopane	98,7	119,2	4041	2783	1132,8	40,7	1857,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Biały Dunajec	25,9	26,8	1294	563	146,2	21,7	82,1

a Do kanalizacji. b Sieć rozdzielcza i kolektory.

a To sewerage. b Distribution network and collectors.

TABL. 1 (29). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (dok.)
 WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkal- nych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodocią- gów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowa- dzone w dm ³ a Waste water discharged in dm ³ a
	wodociągowa rozdzielcza water-line distribution	kanalizacyj- na ^b sewerage ^b	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dm ³ in dm ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
POWIAT TATRZAŃSKI (dok.)							
Gminy wiejskie (dok.): Rural gminas (cont.):							
Bukowina Tatrzańska	46,0	31,5	1393	520	217,9	17,8	145,0
Kościelisko	47,7	16,3	1954	232	303,6	38,3	188,5
Poronin	53,3	75,4	1683	1191	229,5	21,7	165,3
POWIAT WADOWICKI	952,5	361,2	22202	7362	3668,0	23,9	2948,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Andrychów	185,1	153,9	5013	3726	986,9	23,0	1596,6
w tym miasto	49,2	56,0	1503	1682	678,1	30,9	1380,2
of which city							
Kalwaria Zebrzydowska	127,9	12,7	3345	294	312,5	16,3	52,0
w tym miasto	15,6	12,7	965	294	155,6	34,6	52,0
of which city							
Wadowice	106,0	99,1	4422	2056	944,2	25,3	1129,7
w tym miasto	56,6	60,6	2173	1314	719,0	37,2	1030,2
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Brzeźnica	139,3	21,3	2290	233	217,9	21,6	21,2
Lanckorona	37,9	2,6	613	14	24,4	4,2	3,0
Mucharz	28,0	48,2	326	566	22,6	5,9	56,3
Spytkowice	76,8	15,4	2040	161	246,5	26,5	5,5
Stryszów	26,4	-	433	-	450,4	67,3	-
Tomice	98,9	8,0	1664	312	219,6	30,8	84,4
Wieprz	126,2	-	2056	-	243,0	21,2	-
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Nowy Sącz	141,3	141,7	4561	3040	2372,8	28,1	3723,4
Podregion m. Kraków	1144,1	1095,3	34317	30138	37640,6	49,7	49690,9
Subregion							
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Kraków	1144,1	1095,3	34317	30138	37640,6	49,7	49690,9

a Do kanalizacji. b Sieć rozdzielcza i kolektory.

a To sewerage. b Distribution network and collectors.